

FR/ REGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016
 DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
 EN/ REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016
 EU DECLARATION OF CONFORMITY
 ES/REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 9 de marzo de 2016
 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
 PT/ REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 9 de março de 2016
 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
 DE/ VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016
 EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 PL/ ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r.
 DEKLARACJAZGODNOŚCI UE
 CZ/ NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016
 EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č.
 HU/ AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE 2016. március 9.
 EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
 HR/ UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA OD 09. OŽUJKA 2016
 EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
 NL/ VERORDENING (EU) 2016/425 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016
 EU-CONFORMITEITSVERKLARING



| | | |
|----|---|---|
| ◀▶ | | SINGER FRERES SAS Port 4101, Rue de l'Europe, Zone Eurofret, Craywick 59279 Loon-Plage, France |
| FR | La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : | |
| EN | This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: | |
| ES | La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante : | |
| PT | A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante : | |
| DE | Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: | |
| PL | Niniejsza deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: | |
| CZ | Předběžné prohlášení o shodě s odpovědností výrobce: | |
| HU | Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: | |
| HR | Ova Izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača: | |
| NL | Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: | |


| | | |
|----|--|----------------|
| ◀▶ | | VEPSOUD |
| FR | Equipement de protection individuel référence | |
| EN | Personal Protective equipment, reference | |
| ES | Equipo de protección individual referencia | |
| PT | Equipamentos de proteção individual referência | |
| DE | Persönliche Schutzausrüstungen, Referenz | |
| PL | W sprawie środków ochrony indywidualnej referencje | |
| CZ | Osobní ochranné prostředky, odkaz | |
| HU | Egyéni védőeszközök referencia | |
| HR | Osobna zaštitna oprema, artikl | |
| NL | Referentie persoonlijke beschermingsmiddelen: | |


| | | |
|----|--|---|
| ◀▶ | | L'EPI/The PPE/ EI EPI/ Os EPI/ Die PSA / ŠOI / OOP / OZO / PBM |
| FR | est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable | |
| EN | is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation | |
| ES | es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable | |
| PT | está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável | |
| DE | entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union | |
| PL | zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego | |
| CZ | je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie | |
| HU | megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: | |
| HR | u skladu s primjenjivim osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima | |
| NL | is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie | |

| | | |
|----|--------------|--|
| ◀▶ | | EN ISO 13688:2013+A1:2021 EN ISO 11611:2015 Class 2 A1+A2 EN ISO 11612:2015 Class A1+A2, B1, C1, F1 |
| FR | Norme (s) | |
| EN | Standard(s) | |
| ES | Norma(s) | |
| PT | Norma(s) | |
| DE | Norme(n) | |
| PL | Norma(y) | |
| CZ | Standard(y) | |
| HU | Szabvány(ok) | |
| HR | Standard(i) | |
| NL | Norm(en) | |

| | | | | |
|------------------------|---|--|--------|-----------------------------------|
| FR | L'organisme notifié | <p align="center">INTERTEK ITALIA SpA, Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI) Italy</p> | Numéro | <p align="center">2575</p> |
| EN | The notified body | | Number | |
| ES | El organismo notificado | | Número | |
| PT | O organismo notificado | | Número | |
| DE | Die notifizierte Stelle | | Nummer | |
| PL | Jednostka notyfikowana | | Numer | |
| CZ | Notifikovaný subject | | Číslo | |
| HU | Bejelentett szervezet | | Szám | |
| HR | Ovlašteno tijelo | | Broj | |
| NL | De aangemelde instantie: | | Nummer | |
| FR | a effectué l'examen UE de type (module B) prévu à l'annexe V et a établi l'attestation d'examen UE de type N° : | | | |
| EN | performed the EU type-examination (Module B) set out in Annex V and issued the EU type-examination certificate N° : | | | |
| ES | ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) a tenor del anexo V y ha expedido el certificado de examen UE de tipo n° : | | | |
| PT | efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) previsto no anexo V e emitiu o certificado de exame UE de tipo | | | |
| DE | hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) gemäß Anhang V durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung | | | |
| PL | przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) określone w załączniku V i wydała certyfikat badania typu UE | | | |
| CZ | provedl EU přezkoušení typu (modul B) podle přílohy V a vydal EU přezkoušení typu : | | | |
| HU | bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul) , és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt. | | | |
| HR | koje je izvršilo EU pregled tipa (Modul B) navedeno u prilogu V te koje je izdalo EU Certifikat o pregledu tipa br.: | | | |
| NL | heeft het EU-typeonderzoek (module B) beschreven in bijlage V verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr. afgegeven : | | | |
| ITASLNB25004626 | | | | |

| | | | |
|----|---|--|--|
| FR | l'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production (module C) , prévue à l'annexe VI (catégorie II) | | |
| EN | the PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal production control (module C) set out in Annex VI (Category II) | | |
| ES | el EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción (módulo C) a tenor del anexo VI (categoría II) | | |
| PT | os EPI são sujeitos ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção (módulo C) previsto no anexo VI; (Categoria II) | | |
| DE | Die PSA unterliegt Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle (Modul C) gemäß Anhang VI (Kategorie II) | | |
| PL | ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji (moduł C) określona w załączniku VI (kategoria II) | | |
| CZ | na OOP se vztahuje shoda s typem založená na interním řízení výroby (modul C) stanovené v příloze VI (kategorie II) | | |
| HU | az egyéni védőeszközre a VI. mellékletben (II. kategória) meghatározott belső gyártásellenőrzésen (C. modul) alapuló megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik. | | |
| HR | OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti na temelju interne kontrole proizvodnje (modul C) utvrđene u Prilogu VI (Kategorija II) | | |
| NL | Het persoonlijk beschermingsmiddel is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole (module C) bijlage VI (categorie II) | | |

| | | | | |
|----|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------|--|
| FR | Signé par et au nom de | <p align="center">Karl Tiquet</p> | Responsable qualité | <p align="center">Craywick 2025.04.16</p>  |
| EN | Signed for and on behalf | | Quality manager | |
| ES | Firmado por y en nombre de | | Responsable de calidad | |
| PT | Assinado por e em nome de | | Gestor da qualidade | |
| DE | Unterzeichnet für und im Namen von | | Qualitätsmanager | |
| PL | Podpisano w imieniu | | Kierownik ds. jakości | |
| CZ | Podepsáno jménem a jménem | | Manažer kvality | |
| HU | Aláírva és nevében | | Minőségügyi vezető | |
| HR | Potpisano u ime | | menadžer kvalitete | |
| NL | Ondertekend voor en namens | | Kwaliteitsmanager | |

| | |
|---|---|
| VEPSOUD | |
|  | <p><i>Veste en croûte de bovin (dos en PROBAN ®)</i> <i>Doit être porté avec le pantalon PANTAPSOUND pour apporter le niveau de protection adéquat.</i></p> <p><i>Cow split leather jacket (back in PROBAN ®)</i> <i>Must be worn with trousers PANTAPSOUND to provide the specified level of protection.</i></p> |